



Bezirksausschuss  
des 15. Stadtbezirkes  
der Landeshauptstadt  
München  
**Trudering-Riem**

Landeshauptstadt München, Direktorium,  
Friedenstr. 40, 81660 München

---

**Vorsitzender:**  
Dr. Georg Kronawitter  
Tangastr. 28  
81827 München  
Telefon: (089) 43 98 78 55  
Telefax: (089) 43 98 78 57  
E-Mail: ba@georg-kronawitter.de

**BA-Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstr. 40  
81660 München  
Zimmer: 2.135  
Telefon (089) 233-61484  
Telefax (089) 233-61485  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

Datum:  
05.11.2007

## **Einladung**

zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
am Donnerstag, dem 15.11.2007 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,  
Gartenstadtstr. 6, 81825 München

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

### **TOP 0**

#### **0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**

#### **0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 18.10.2007**

#### **0.3 Mitgliedswechsel**

0.3.1 Amtsverlust von Frau Monika Zirnbauer; Amtseinführung von Herrn Stefan Ziegler in den Bezirksausschuss 15

0.3.2 Vereidigung von Herrn Stefan Ziegler

0.3.3 Neuwahl eines/-r Kassiers/-erin in den BA-Vorstand

0.3.4 Nachbenennung eines Mitgliedes der CSU-Fraktion in die Unterausschüsse (UA) Kultur, Schule und Soziales, UA Allgemeines sowie Benennung eines stellvertretenden Mitgliedes für den UA Umwelt

U-Bahn: Linie 5  
Haltestelle Ostbahnhof  
S-Bahn: alle Linien  
Haltestelle Ostbahnhof  
Linien 2, 3, 4, 8  
Haltestelle Leuchtenbergring

Straßenbahn: Linie 19  
Haltestelle Ampfingstraße  
Bus: Linie 144  
Haltestelle Ampfingstraße  
Linie 54, 100  
Haltestelle Haidenauplatz

Bus: Linien  
55, 145, 152, 155, 159  
Haltestelle Ostbahnhof  
Linie 146  
Haltestelle  
Ostbahnhof (Friedenstraße)

Internet:  
<http://www.muenchen.de>  
<http://www.muenchen.info/ba15/>

## **TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 Widmung einer Teilstrecke der Oslostraße (Top 1.1/09/07)

## **TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Parken in der Messestadt - insbesondere vor Kindertagesstätten  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01584
- 2.2 Umbau der Wohncontainer an der Wasserburger Landstraße 55 für Studenten  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01587
- 2.3 Briefmarkenautomat in Waldtrudering; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01595
- 2.4 Buslinie 192 in den Morgenstunden; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01596

## **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Eigentumsverhältnisse im Truderinger Wald; Antrag Nr. 02-08 / B 01526
- 3.2 Rauchverbot auf Spielplätzen im Stadtbezirk 15 Trudering-Riem; Antrag Nr. 02-08 / B 02304
- 3.3 Schutz der Grünanlagen an der Willy-Brandt-Allee vor wildem Parken;  
Antrag Nr. 02-08 / B 01986
- 3.4 Rettungswache im Neubau des Sozialbürgerhauses am Bahnhof Trudering;  
Antrag Nr. 02-08 / B 02305
- 3.5 Zusatzschilder bei Straßenbenennungen; Antrag Nr. 02-08 / B 02386
- 3.6 850 Jahre München: KulturGeschichtsPfad für Trudering-Riem; Antrag Nr. 02-08 / B 02379
- 3.7 Befestigung der Jugendtore auf der städtischen Bezirkssportanlage Feldbergstraße;  
Antrag Nr. 02-08 / B 02300
- 3.8 Muss die städtische Sing- und Musikschule nun für die Planungsfehler der Stadt München in  
Trudering büßen; Antrag Nr. 02-08 / B 02225
- 3.9 Stellplatzsituation für Lehrkräfte an der Grund- und Hauptschule Lehrer-Wirth-Straße 31  
(Top 9.3/09/07)
- 3.10 Hilfen beim Berufsstart; Antrag Nr. 02-08 / B 02307
- 3.11 Woher kommen die KiTa-Kinder; BA-Antrag Nr. 02-08 / B 01416
- 3.12 Nach 50 Jahren: Hinweise des Landesamtes für Wasserwirtschaft endlich umsetzen und die  
Bürger im Wasserschutzgebiet entlasten; Antrag Nr. 02-08 / B 02310
- 3.13 VHS-Angebot zur Erwachsenenbildung in Trudering; Anträge Nrn. 02-08 / B 02049 und  
02-08 / B 01882
- 3.14 Das etwas andere KomProB-Projekt: Betreutes Wohnen auch in Trudering;  
Antrag Nr. 02-08 / B 02048

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Hinweis auf den Namensgeber für die Schule an der Lehrer-Wirth-Straße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01588
- 4.2 Was bedeutet der "Masterplan Schiene Burghausen" für den Münchner Osten  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01589
- 4.3 Toilette im Riemer Friedhof (alter Teil) wieder öffnen; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01590
- 4.4 Warum gehört die Städtische Musikschule nicht zum Kulturreferat  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01591
- 4.5 Kriselt es bei den MVG-Bussen; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01592
- 4.6 Bitte alle Hintergründe der S-Bahnkrise klären; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01593
- 4.7 Informationstreffen zum Übergang vom Kindergarten in die Schule  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01594
- 4.8 Was bedeutet der neue offenporige Flüsterasphalt (OPA) für die Lärmsanierung in Trudering-  
Riem; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01597
- 4.9 Nach dem Düsseldorfer Justiz-Spruch: Was bedeutet das für die Abgabe städtischer  
Grundstücke in Trudering-Riem; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01598
- 4.10 Künftige Nutzung des Grundstückes an der Heinrich-Wieland-Straße / Zehntfeldstraße;  
Baulinien; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01599

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Tempo 30 Zone Messestadt Riem;  
Anhörung gemäß § 13 der Satzung für die Bezirksausschüsse zu einer verkehrsrechtlichen  
Anordnung nach § 45 StVO (Frist: 04.12.07)
- 5.2 Vollzug von § 13 der BA-Satzung  
Katalog-Angelegenheit Nr. 8.2 bzw. 8.3 (Werbeanlagen), Riemer Str., Fl.Nr. 1533/3,  
Gemarkung Trudering, 6 Plakattafeln (nähe Riemer Straße 300) (Anhörung; Frist: 16.11.07)
- 5.3 Magnetschwebebahn  
München Hauptbahnhof – Flughafen (MSB)  
A. Beschlusslage  
B. Planfeststellungsverfahren – Erörterung der Stellungnahmen und Einwendungen  
C. Ergänzende Informationen, weiteres Vorgehen  
Anträge und Bürgerversammlungsempfehlungen (Anhörung; Frist: 06.11.07)
- 5.4 Spiel- und Bewegungs(frei)raum im Zelt (Freizeitangebot für Kinder), Flst. 1408/104  
Gemarkung Trudering, Olof-Palme-Straße / Edinburghplatz vom 01.12.07 bis 30.09.08 (evtl.  
Verlängerung bis zum Verkauf des Grundstückes) (Anhörung)

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

## **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

### **7.1 UA K, Sch, S:**

- 7.1.1 Architektur in der Messestadt - Podiumsdiskussion im Nemetschek-Haus  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01402
- 7.1.2 Einwohnerversammlung für Kinder und Jugendliche; BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01534
- 7.1.3 Kultur im Stadtquartier  
Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 04.10.2007

### **7.2 UA Planung:**

- 7.2.1 Papier ist geduldig - wie richtig waren die Verkehrsprognosen für den Münchner Osten  
BA-Antrag Nr. 02-08 / B 01488
- 7.2.2 Verkehrsentwicklung durch die Bebauung der Schwablhofstraße und der Umfahrung  
Kirchtrudering; BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02150
- 7.2.3 Die Stadt München und das tägliche Verkehrschaos - am Beispiel der Bajuwarenstraße  
BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01560
- 7.2.4 Messestadt Riem  
EM 614 - Grundschule mit Tagesheim und Grünwerkstatt an der Helsinkistraße  
EM 632 - Kindertagesstätte an der Elisabeth-Mann-Borgese-Straße im 3. BA  
Vorstellung der Projekte (Anhörung)
- 7.2.5 Vollzug von § 3 der BA-Satzung  
Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2 - Anhörung im Einzelfall; Neubau einer BMW-Neuwagenfiliale  
mit Tiefgarage (Frist: 21.11.07)
- 7.2.6 Vollzug von § 3 der BA-Satzung  
Katalog-Angelegenheit Nr. 7.2 - Anhörung im Einzelfall  
Nachverdichtung einer Wohnanlage mit Tiefgarage in der Adlerstraße 27 (Frist: 22.11.07)

### **7.3 UA Bau und Verkehr:**

### **7.4 UA Allgemeines:**

### **7.5 UA Umwelt:**

### **7.6 Ortstermine**

## **TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1 Bescheide und Mitteilungen über bereits durchgeführte Baumfällungen: Florastraße 16,  
Günderodestraße 34, Friedenspromenade 102 b, Pilatusstraße 9
- 8.2 Turnerstraße 3 a
- 8.3 Eigerstraße 29 a

- 8.4 Waldschulstraße 77
- 8.5 Eigerstraße 42
- 8.6 Jagdhornstraße 5
- 8.7 Salzmesserstraße 30 - 32
- 8.8 Groschenweg 21
- 8.9 Gnadenwaldplatz 8 a
- 8.10 Gerstäckerstraße 118 - 120
- 8.11 Chammünsterstraße 11
- 8.12 Am Birkicht 20

#### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen
  - nach Mitteilung des Vorsitzenden
  - sonstiges
- 9.2 Stadtratsbeschluss "Erfahrungen und Erkenntnisse über das Pilotprojekt "NPO - Vereinsdatenbanken und Stadtteilseiten" - Evaluationsbeschluss", Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 04.10.07
- 9.3 Wahl des Oberbürgermeisters, des Stadtrates und der Bezirksausschüsse in der Landeshauptstadt München am 02. März 2008; Meldung ehrenamtlicher Wahlhelferinnen und Wahlhelfer
- 9.4 Weihnachtsmarkt auf dem Willy-Brandt-Platz (Eilentscheidung gem. § 20 BA-Satzung) zuzügl. nachfolgenden E-Mailverkehr
- 9.5 Protokoll über das Treffen mit den Bezirksausschüssen am 20. September 2007 im Kulturhaus Milbertshofen
- 9.6 Ergebnisprotokoll über Erörterung vom 26.09.2007  
Bebauungsplan mit Grünordnung - Messestadt Riem, Schule an der Helsinkistraße (Zentraler Grünzug westlich, Promenade südlich, Riemer Park nördlich)
- 9.7 Anita Augspurg Preis 2007 - Informationsflyer
- 9.8 Tag des ausländischen Unternehmens "Marktplatz der Informationen", Informationen des Referates für Arbeit und Wirtschaft
- 9.9 Die Neue Freiheit - Vorbereitung auf den Ruhestand; Informationsflyer
- 9.10 Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft, Az: 912/770/O/86, Flst. 96/45 Trudering, Am Moosfeld (unentgeltliche Rücküberweisung)

## TOP 10: Unterrichtungen

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Beachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 01.10.07 bis 28.10.07
- 10.2 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Avanti Pizza, Truderinger Straße 274
- 10.3 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Guru, Wasserburger Landstraße 204 a
- 10.4 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Bavarese, Schatzbogen 43
- 10.5 Antrag auf unveränderte Fortführung einer Schank- und Speisewirtschaft - Villa Toscana, Bajuwarenstraße 131
- 10.6 Zweckentfremdung von Wohnraum - Hermann-Schaller-Straße 23
- 10.7 Unterrichtung der Bürger Truderings über die Erbschaftssteuer (Top 2.11/09/07); Zwischennachricht
- 10.8 Mitteilung des Baureferats  
Kreillerstraße - Vollanschluss U-1546/U-1547
- 10.9 Fachhearing zum Thema "Baumschutz"; Beschluss des Bauausschusses vom 16.10.07
- 10.10 Unterrichtung über die Aufhebung eines personenbezogenen Parkplatzes
- 10.11 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO);  
§§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund; Rotfuchsweg 8 (Erlaubnisbescheid)
- 10.12 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO);  
§§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund; Astrid-Lindgren-Straße 1 (Erlaubnisbescheid)
- 10.13 Veranstaltungen / Kooperationen des Kulturreferats Oktober 2007
- 10.14 Messestadt Riem  
4. Bauabschnitt Wohnen, Durchführung eines städtebaulichen und landschaftsplanerischen Realisierungswettbewerbs; Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 04.10.2007
- 10.15 Adressänderung bei einer städtischen Kindertagesstätte  
hier: Fährwegl (alt); jetzt: Stieglitzweg 12 b
- 10.16 Tollwood (28.11.07 - 31.12.07) - Informationsbroschüre
- 10.17 Magnetschwebbahn  
München Hauptbahnhof - Flughafen (MSB); Gemeinsame Resolution der Nordallianz mit der Landeshauptstadt München; Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 07.11.07

gez.

Der BA-Vorstand